

Get a FREE* 2024 calendar and our fiscal year 2023 annual report.



Scan this QR code or visit valleywater.org to order.



*While supplies last.



Valley Water

Santa Clara Valley Water District
5750 Almaden Expressway
San José, CA 95118-3686
www.valleywater.org

Envíe un correo electrónico a Translations@valleywater.org si tiene preguntas sobre este documento.

Vui lòng liên hệ với Translations@valleywater.org nếu bạn có thắc mắc về tài liệu này.

如果您对此文件有任何疑问,请联系
Translations@valleywater.org.

PRSR STD
US POSTAGE
PAID
SAN JOSE CA
PERMIT NO. 1231

ECRWSS
POSTAL CUSTOMER

valleywater.org

Clean Water • Healthy Environment • Flood Protection

Flooding can happen. Anytime. Anywhere.

GET FLOOD READY

valleywater.org/FloodReady



Español
中文
Tiếng Việt

Know your flood risk

Sign up for alerts

Get sandbags

Valley Water is the lead flood protection authority for Santa Clara County.

Every year before winter, Valley Water workers remove vegetation and sediment from local waterways to help improve the flow of water during heavy storms. During the rainy season, our teams go into creeks that we manage before, during and after storms to clear debris and fallen trees which can cause blockages that result in flooding. Valley Water is also working on 20 projects across Santa Clara County to protect communities from flooding.



Valley Water provided 97,100 sandbags to the public during last winter's storms.



Crews remove debris from Regnart Creek in Cupertino during a storm in January 2023.



In summer 2023, Valley Water completed the Lower Penitencia Creek Improvements Project, which provides continued flood protection for residents and businesses along a one-mile stretch. Valley Water installed about 7,200 feet of interlocking sheets of steel and a new levee to create 1.3-miles of flood protection along the creek.

Extreme weather is here. We all need to prepare for storms and the potential for floods.

Our climate is changing. Extreme weather is the new normal. As we learned last winter, we need to prepare for emergencies because the weather can be unpredictable.

That's why Valley Water works year-round to protect all communities in Santa Clara County from flooding.

Please take a few minutes to prepare for a flood emergency by following these essential tips. **Let's all be aware, prepared and ready to act.**



For more information on these tips, visit valleywater.org/FloodReady or scan the QR code.

- 1 Know your flood risk. Check if your home or business is in a Federal Emergency Management Agency Special Flood Hazard Area.
- 2 Get flood insurance ahead of time. Typically, there is a 30-day waiting period for the policy to take place. Visit floodsmart.gov for details.
- 3 Put together your three-day emergency kit.
- 4 Protect your home from flood threats—get sandbags BEFORE a flood.
- 5 Build responsibly in floodplains. Check with your city/county floodplain manager before you build.
- 6 Keep creeks clean and flowing.
- 7 Develop an emergency plan.
- 8 Download disaster emergency apps.
- 9 Understand shallow flooding risks—don't drive through standing water.



Llegó el clima extremo. Todos debemos prepararnos para las tormentas y el riesgo de inundaciones.

Nuestro clima está cambiando. La nueva norma son las condiciones climáticas extremas. Como aprendimos el invierno pasado, tenemos que prepararnos para las emergencias, porque el tiempo puede ser impredecible.

Por este motivo, Valley Water trabaja durante todo el año para proteger a todas las comunidades del condado de Santa Clara de las inundaciones.

Tómese unos minutos para prepararse para una emergencia por una inundación y siga estos consejos esenciales. **Estemos alertas, preparados y listos para actuar.**



Para más información visite valleywater.org/FloodReady.

- 1 Conozca su riesgo de inundación. Verifique si su casa o comercio se encuentra en una zona especial de inundación designada por la Agencia Federal para la Gestión de Emergencias.
- 2 Obtenga un seguro contra inundaciones con anticipación. Habitualmente, la mayoría de las pólizas tienen un período de espera de 30 días antes de entrar en vigor. Visite floodsmart.gov para más información.
- 3 Arme su kit de emergencia de tres días.
- 4 Proteja su hogar de amenazas de inundaciones: consiga bolsas de arena ANTES de una inundación.
- 5 Construya responsablemente en valles inundables. Consulte con el administrador de planes de inundaciones de la ciudad o del condado antes de construir.
- 6 Mantenga los arroyos limpios y en su curso.
- 7 Desarrolle un plan de emergencia.
- 8 Descargue aplicaciones de emergencia ante desastres.
- 9 Comprenda el peligro de las inundaciones superficiales: no conduzca en aguas estancadas.



我们正面临极端天气。 我们都需要针对暴风雨和洪水做好准备。

我们的气候正在发生变化。极端天气是新常态。正如我们在去年冬天所了解到的那样，我们需要为紧急情况做好准备，因为天气不可预测。

因此，Valley Water全年无休，努力保护Santa Clara县的所有社区免受洪水侵袭。

请花几分钟的时间，按照以下基本建议，针对洪水紧急情况做好准备。让我们提高意识、做好准备，采取行动！

 欲了解更多信息，可访问：
valleywater.org/FloodReady.

Thời tiết khắc nghiệt đang diễn ra tại đây. Tất cả chúng ta cần chuẩn bị sẵn sàng ứng phó với bão và khả năng xảy ra lũ lụt.

Khí hậu đang thay đổi. Thời tiết khắc nghiệt là trạng thái bình thường mới. Như những gì chúng ta đã trải qua vào mùa đông vừa qua, chúng ta cần chuẩn bị cho những trường hợp khẩn cấp vì thời tiết có thể không lường trước được.

Đó là lý do tại sao Valley Water luôn nỗ lực quanh năm để bảo vệ tất cả các cộng đồng ở Hạt Santa Clara khỏi lũ lụt.

Hãy dành vài phút để chuẩn bị cho trường hợp khẩn cấp khi có lũ lụt bằng cách làm theo những mẹo thiết yếu sau. **Hãy cùng nhau cảnh giác, chuẩn bị và sẵn sàng hành động.**

 Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập valleywater.org/FloodReady.

- 1 了解您面临的洪灾风险。查看确认您的住所或公司是否处于联邦紧急事务管理署指定的洪灾特别危险区。
- 2 提前购买防洪险。一般来说，保单生效有30天的等待期。访问floodsmart.gov，了解详情。
- 3 整理一个3日应急包。
- 4 保护房屋免受洪灾威胁——在洪水来临前准备好沙袋。
- 5 洪泛区的建筑工程要有高度的责任心。在建造房屋之前，请与所在城市/郡县的洪泛区管理员确认相关信息。
- 6 保持溪流清洁且通畅无阻。
- 7 制定一个应急计划。
- 8 下载防灾应急应用程序。
- 9 了解浅水泛洪的风险——不要开车穿过死水区域。



Thời tiết khắc nghiệt đang diễn ra tại đây. Tất cả chúng ta cần chuẩn bị sẵn sàng ứng phó với bão và khả năng xảy ra lũ lụt.

Khí hậu đang thay đổi. Thời tiết khắc nghiệt là trạng thái bình thường mới. Như những gì chúng ta đã trải qua vào mùa đông vừa qua, chúng ta cần chuẩn bị cho những trường hợp khẩn cấp vì thời tiết có thể không lường trước được.

Đó là lý do tại sao Valley Water luôn nỗ lực quanh năm để bảo vệ tất cả các cộng đồng ở Hạt Santa Clara khỏi lũ lụt.

Hãy dành vài phút để chuẩn bị cho trường hợp khẩn cấp khi có lũ lụt bằng cách làm theo những mẹo thiết yếu sau. **Hãy cùng nhau cảnh giác, chuẩn bị và sẵn sàng hành động.**

 Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập valleywater.org/FloodReady.

- 1 Nhận biết nguy cơ lũ lụt. Kiểm tra xem nhà hoặc cơ sở kinh doanh của quý vị có nằm trong Khu vực có Nguy cơ Lũ lụt Đặc biệt được xác định bởi Cơ quan Quản lý Tình trạng Khẩn cấp Liên Bang hay không.
- 2 Mua bảo hiểm lũ lụt trước. Thông thường, các hợp đồng bảo hiểm đều có khoảng thời gian chờ 30 ngày trước khi hợp đồng có hiệu lực. Truy cập floodsmart.gov để biết chi tiết.
- 3 Chuẩn bị sẵn bộ dụng cụ khẩn cấp dùng trong ba ngày.
- 4 Bảo vệ nhà cửa khỏi các mối đe dọa lũ lụt—lấy bao cát TRƯỚC KHI xảy ra lũ lụt.
- 5 Xây dựng có trách nhiệm trong vùng lũ. Kiểm tra với người quản lý vùng lũ lụt của thành phố/hạt trước khi quý vị xây dựng.
- 6 Giữ các con lạnh sạch sẽ và không tắc nghẽn.
- 7 Xây dựng kế hoạch khẩn cấp.
- 8 Tải xuống các ứng dụng về thiên tai khẩn cấp.
- 9 Hiểu được rủi ro lũ lụt ở vùng nước nông—không lái xe qua vùng nước đọng.

